

経営の合理化・安定に 国・県の 融資制度の活用を

日本政策金融公庫(マル経資金 無担保・無保証人)

貸付限度	1,500万円
利率	1.85%
貸付期間	運転資金 7年 設備資金 10年

日本政策金融公庫(普通貸付)

貸付限度	4,800万円 (特定設備を含めると1億2,000万円まで貸付)
利率	2.15%
貸付期間	運転資金 5年 設備資金10年
保証人	1名以上

長崎県中小企業振興資金(経営安定資金)

貸付限度	5,000万円(運転資金5,000万円)
利率	2.5%以内
保証料	0.45%~1.30%
貸付期間	運転資金 7年 設備資金 10年
保証人	金融機関・保証協会の定めるところ

取扱金融機関...親和銀行、十八銀行、長崎県民信用組合 他

平戸市中小企業振興資金

資金使途	運転・設備
貸付限度	500万円
利率	2.20%
貸付期間	5年
保証人	特別な事情がある場合を除き不要
保証料	0.45%~1.54%

長崎県中小企業融資制度(小規模企業者支援資金)

資金使途	運転・設備
貸付限度	1,250万円
利率	2.45%以内
貸付期間	運転資金 7年 設備資金 10年
保証料	0.50~1.60%
申込期間	平成22年4月1日~

平成22年 6月 9日現在

中小企業相談所より

金融個別相談会開催のお知らせ

借入の相談・資金繰り等でお悩みの方！長崎県信用保証協会・日本政策金融公庫の担当職員を当所に招聘し、「定例相談会」及び「一日公庫」を開催致します。現在の経営状況、将来の事業展開等も含めお気軽にご相談下さい。

【保証協会定例相談会】

日時 平成22年7月26日(月)
午後1時30分~

【国金一日公庫】

日時 平成22年7月27日(火)
午前10時~午後4時

事前に申込みが必要ですので、来る7月20日(火)迄にご連絡下さい。(平戸商工会議所 22-3131)

中小企業経営緊急安定化対策資金のご案内

【融資対象者】

県内において事業を継続し、かつ、県税を完納している中小企業者のうち、中小企業信用保険法第2条第4項第5号(セーフティネット5号)に基づく市町長の認定を受けた者。

【融資条件】

融資限度額 2,000万円
資金使途 運転資金
利率 1.80%
保証料 0.45%
償還期間 10年以内(据置2年以内)

【取扱期間】

平成22年7月1日(木)から平成23年3月31日(木)の保証承諾まで

【取扱金融機関】

十八銀行、親和銀行、長崎県民信用組合

ワンストップで中小企業の皆様を応援

(専門家派遣を通じて、5つの高度・専門的な経営課題に対応)

新事業展開(経営革新、地域資源活用、農商工等連携、新連携)、創業、事業再生及び再チャレンジ、事業承継、ものづくりの高度化、新たな経営手法への取組み(IT を活用した経営力強化、知的資産経営)といった高度・専門的な相談案件に対し、応援センターでは、必要とする専門的知識を有する者を派遣し、適切な支援、助言をいたします。ご相談は無料です。

【お問合せ先】平戸商工会議所 22-3131

佐世保商工会議所中小企業応援センター 0956-22-6121

HIRADO

会議所だより

平成22年7月発行

平成22年度議員総会を開催

平成21年度事業報告

去る6月28日、当所において議員総会を開催し、平成21年度の事業報告並びに収支決算が承認可決されました。

総括的概要

わが国経済は、政府の経済政策等により持ち直しの動きが続いているが、地方経済や中小企業においては引き続き厳しい状況が続いた。

一方、県内経済においては、大手造船関連が高操業を維持し、電子部品等で生産回復の動きが出てきたが雇用・所得環境は低水準で推移した。

当市の経営環境においては、基幹産業である観光関連事業が、高速道路の割引等により日帰り客は増加したものの、宿泊客は減少し、観光立市にとっては厳しい状況が続き、商業面においても、近隣市町の大店



への購買力の流出や購買形態の変化等、少子高齢化による人口減少と相俟って、商店経営も生き残りをかけた厳しい状況であった。こうした中、商業の活性化と景気対策を目的とした「特典付商品券・平戸発！夢口マン振興券」事業を、平戸市・平戸市商工会と連携して取り組み、地域購買力の向上を目指し実施した。

そこで、当所としても会員の大半を占める小規模事業者の経営基盤強化のため、経営改善普及事業の施策を十分に活用し支援を行うと同時に、商工業並びに観光関連産業の活性化のため、観光と商業が連携し平戸らしい本物の町づくりを行うため、「歴史を活かした歩いて楽しい町づくり」を基本理念に事業を推進した。また、市外からの誘客を図るための交通体系の整備促進や、市内産業団体と連携して平戸市産業まつり等のイベントを実施した。

そして本年度も、中部・南部地区を重点地区として位置付け、商工業の活性化・地域振興を図るため、「越南」・「奥平戸」活性化委員会の事業を推進し、各種イベントにも積極的に参加した。

さらに、「会員のための会議所」の基本理念を再確認し、会員の意識の向上・会議所の在り方に基づき、原点に返った改革と部会活動の活性化を重点に「元気な商工会議所・実行する商工会議所」を目指して役員・議員、職員一体となって積極的に取り組み、地域総合経済団体である商工会議所の使命達成のため、地域経済社会並びに会議所会員の要請にこたえるべく、下記の重点施策を中心に積極的に事業活動を行った。

平成21年度事業の重点施策

1. 会員相互の連携と会議所組織の強化
2. 商工業の振興
3. 観光事業の振興
4. 中部・南部地区の活性化
5. 小規模事業者に対する経営改善事業の強化
6. 交通体系の整備促進

平成21年度収支決算

（一般会計）		（単位 円）	
収入の部	金額	支出の部	金額
会費	7,720,200	事業費	4,088,554
役員・議員会費	3,706,500	給与費	14,888,904
事業収入	11,371,620	福利厚生費	2,610,439
市補助金	2,860,000	旅費交通費	813,387
交付金	11,453,160	事務諸費	1,871,517
雑収入	275,320	会議費	683,234
特別会計繰入金	8,148,174	その他の管理費	5,915,341
繰越金	7,823,667	退職給与積立金	754,052
		建物改修等積立金	13,419,000
		中小企業相談所費	1,671,585
		繰越金	6,642,628
合計	53,358,641	合計	53,358,641

（中小企業相談所）		（単位 円）	
収入の部	金額	支出の部	金額
県補助金	25,391,492	人件費	18,483,333
一般会計繰入金	1,671,585	福利厚生費	3,359,844
雑収入	840	指導・研修旅費	153,600
		事業費	5,067,140
合計	27,063,917	合計	27,063,917

青年部活動

女性腕相撲大会・大福引の開催！～平戸納涼花火大会～

平戸納涼花火大会のイベントとして、平戸商工会議所青年部では、来る8月7日（土）に、女性腕相撲大会・大福引大会の開催、青年部売店を出店いたします。

女性腕相撲大会では、職場の仲間、友人同士など力を合わせ、優勝をかけた熱戦が例年繰広げられています。大会終了後には、来場者皆様に福引券を配布し、地場産品である、平戸牛・地酒・海産物・花火等が当たる大福引大会を行います。青年部売店では、バーベキュー、生ビールなど花火を見ながら楽しめるメニューを用意いたしておりますので是非ご来店下さい。



腕相撲大会参加チーム募集中！詳細につきましては、事務局 TEL 22-3131 へご連絡下さい。

女性会活動

平成22年度平戸商工会議所女性会 始動開始！！

平成22年度 平戸商工会議所女性会 定期総会 開催

平成22年5月26日、ホテル蘭風におきまして「定期総会」を開催いたしました。平成21年度事業報告・収支決算並びに平成22年度事業計画・収支予算の審議を行い、審議の結果承認可決されました。

九州商工会議所女性会連合会総会「長崎大会」

平成22年6月10日、ホテルニュー長崎において「九州商工会議所女性会連合会総会／長崎大会」が開催され、本会から寺山会長他13名が参加しました。



新入会員紹介

新たにご加入いただきました事業所をご紹介します。（受付順）

事業所名	代表者名	所在地	業種	部会
西山工業	西山 哲也	大久保町 1448-9	配管工	建設工業
民宿 海望荘	久保田 寿	明の川内町 299-14	民宿	観光サービス
中川商事	中川 信秀	川内町 933-1	石油類販売	商業
浦農場	浦 剛治	大石脇町 679-3	畜産業	食料品
洋風民宿チャペルインフィランド	山田 壽子	崎方町 765	民宿・レストラン	観光サービス
蕎屋キング	佐々木 和雄	木引田町 450-1	飲食業	観光サービス
平戸緋扇	竹内 英一	大久保町 219-109	貝類の養殖	食料品
平戸たばこ販売協同組合	山本 幸男	築地町 484	協同組合	理財庶業
レストラン ファミリー	宮地 洋	岩の上町 1508-3	飲食業	観光サービス
いち年め組	佐々木 恵	紺屋町 381-2	飲食業	観光サービス



第6回『ひもさし七夕まつり』を開催！

紐差まちづくり研究会主催、平戸商工会議所共催の第6回ひもさし七夕まつりが開催されます。

イベントでは、チーム対抗の紐とびや浴衣コンテスト、東和愛児園の園児による太鼓の披露もあります。また、絵画・写真展・竹とんぼ作り等、イベント盛り沢山、是非ご家族でお出かけ下さい。

日 時：平成22年7月18日(日) 16:30～

場 所：平戸市ふれあいセンター

奥平戸活性化委員会

福江商店街巡回バス事業視察研修

現在平戸市では、お年寄りや交通弱者の数が増え消費者の商店街離れが加速しています。平戸市南部地区の奥平戸活性化委員会では商店街離れに歯止めをかけるため、福江商店街巡回バス（公共のバスが通過しない地域を巡回して商店街までの送迎を行う）事業の視察研修を行いました。

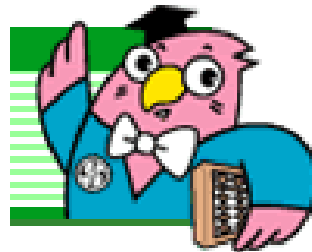
NPO市民バスネットワーク事務局の方々に巡回バス事業開始までの経緯や苦勞、現状と今後の課題についてお話をいただきました。



平戸珠算連盟では生徒を募集しています!!

平戸珠算連盟には現在8つの教室があります。

江口珠算教室・大塚珠算教室・木ヶ津珠算クラブ・柴山そろばん教室
高橋珠算教室・福田そろばん教室・前川珠算教室・松口珠算教室



そろばん学習は早い時期に始めるほど効果があります！

そろばんを学習することは脳の活性化に役立つといわれており、指を動かすことは右脳活性化の「刺激」を与え、計算能力や集中力・記憶力など様々な能力開発に役立つといわれています。お申し込みは最寄りの珠算教室又は平戸商工会議所まで。

退職金の悩み、中退共で解決しませんか。

従業員のために、導入したいけど、会社の負担を考えると…

中退共制度は、そんな事業主の方にぜひ知っていただきたい国の退職金制度です。

国が掛金の一部を助成	掛金は全額非課税
社外積立で管理が簡単	適格退職年金制度からの移行先

お気軽にお問合せください。

独立行政法人勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部

〒105-8077 東京都港区芝公園1-7-6

就業規則アドバイザー派遣事業について

就業規則を作成・改正したいが、どうやったらいいかわからない。そのような事業主の方のために、県が社会保険労務士を無料で派遣してアドバイスをを行います。

【申込(問合せ)先】

長崎県県北振興局労政課 TEL 0956-22-4439
FAX 0956-22-4441

お申し込みをいただいた後、県が指定するアドバイザーから連絡がありますので、訪問の日程などを直接ご相談下さい。

【県北地区担当就業規則アドバイザー】

辻原社会保険労務士